

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 27 (1909)
Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich anegenen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour Les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfspaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registré du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Preise der wichtigsten Lebensmittel im April 1909. — Prix des vivres principaux en avril 1909. — Ueberseische Wirtschaftsgebiete. — Der Viktualienmarkt in Alexandria. — Metallmarkt. — Gesetz über das Postwesen. — Loi fédérale sur les postes. — Konkurrenz in Serbien. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

Schwarz: Hauser, H. Tuch. Nr. 677 (Bollmann). Anstatt Roether: Streit, G. Bücher. Nr. 782 (Sommerfeld). Anstatt Friedli: Meyer, M. Bücher. Nr. 903 (Polinsky): Bass, Bere. Uhren. Nr. 914 (Girsberger & Cie). Anstatt Grünler: Moser, H. Linges. Nr. 930 (Kandyba). Anstatt Weil: Meschkat, Fr. Zeitschriften. Nr. 1019 (Rosner): Rostoker, D. Uhren.
Biel. 10. April. Nr. 323. Clerc, Ch.: Derselbe, Optik, Uhren. 23. April. Nr. 331. Roulet, L.: Derselbe, Wein, Tee, Öl. 24. Mai. Nr. 357. Schnegg, H., Bözingen: Schnegg, A.; Schnegg, H. Uhren, Bijouteriewaren, Nähmaschinen.
Burgdorf. 10. April. Nr. 366. Mühlethaler, Sohn, G.: Mühlethaler, Vater, G. Maschinen, Fahrräder. 4. Mai. Nr. 379. Kalsberger-Räber, C.: Vonösch, J. Fahrräder, Nähmaschinen. 17. Mai. Nr. 381. Koller, Ferd.: Derselbe, Photographien. 27. Mai. Nr. 383. Bamberger, Js.: Derselbe, Manufakturwaren und Kurzwaren, Konfektion.
Nachtrag: Nr. 28 (Pfister). Marti, J. Tuch.
Courtelary. 14. avril. N^o 120. Saucy, C., Tramelan: Le même; Saucy, Alica. Représentation commerciale. 20. avril. N^o 122. Bloch, Js., St-Imier: Le même. Tissus. N^o 123. Jeanneret & Cie., St-Imier: Mangeat, C. Vins.
Delémont. 8. avril. N^o 104. Fabrique jurassienne de Meubles (Delémont): Kohler, J.; Winter, O.; Wiedmer, H. Ameublements, literie.
Franches-Montagnes. 16. avril. N^o 34. Faivre, Alfr.; Russey, (France): Le même; Faivre, H.; Faivre, E. Vins. N^o 35. Fils de Numa Gagnebain & cons., Tramelan: Cattin, A. Montres, vélos, machines à coudre, meubles.
Interlaken. 24. April. Nr. 93. Schärer, J.: Derselbe, Tuchwaren. 29. April. Nr. 96. Dietrich, A., Leisigen: Derselbe, Wein.
Nachtrag: Nr. 75 (Trabold). Habegger, Werner. Manufakturwaren.
Laufen. 1. April. Nr. 31. Thonwaren-Fabrik Laufen: Richard, R. Tonwaren.
Moutier. 7. mai. N^o 34. Vuille & Cie., Tavannes: Portenier-Sahli, E. Optique, montres. 19. mai. N^o 8. Devaux, J.: Adam Mutter, Jos. Denrées coloniales, vins, machines.
Nachtrag: Nr. 5 (Ricono). Anstatt Corfu und Belrichard: Prêtre, M.; Saumer, A. Vins.
Schwarzenburg. 22. April. Nr. 7. Mori, S.: Derselbe, Wein.
Signau. 1. April. Nr. 92. Fankhauser-Mosimann, Frau (Langnau): Schrag, J. 14. Mai. Nr. 99. Trachsel-Schneider, Robert, Langnau: Trachsel, R.; Hännis, K. Wein.
Thun. 15. Mai. Nr. 112. Wenger, R., Thierachern: Derselbe; Heimann, L. Bettwaren, Möbel.
Nidau. Nachtrag: Nr. 20 (Kuhn-Gosteli). Wirtz, R. Möbel.
Fribourg. 3. avril. N^o 407. Bernet, Alf., Estavayer: Le même. Articles divers. 13. avril. Union générale vinicole Genève: Vonlanthen, Jos. Vins. 27. avril. N^o 432. Bochud, Alph., Bulle: Le même. Fers, quincaillerie. 21. mai. N^o 441. Cidrerie de Guin: Jenny, A.; Bougni, E. Cidre.
Genève. 5. avril. N^o 1971. Malgat, J., Paris: LeFebvre, Ar. Vêtements. 10. avril. Durand frères: Sutterler, J. Vins. 13. avril. N^o 2015. Schlesinger, H., Berlin: Butou, A. N^o 2016. Le même: Lange, R. Linges, articles doublé or. 17. avril. N^o 2053. Salomon, Abr.: Kramer, Fr. Montres, vêtements. N^o 2056. Brunschwig-Meyer & Cie.: Brunschwig, John; Tavel, Al. Tolles, linges. 20. avril. N^o 2097. Perrin, Antonin: Bertholi, Luigi; Chenel, H. Livres. 22. avril. N^o 2116. Ronco, Eug., Novara (Italie): Le même. Vins. 26. avril. N^o 2135. Weiss, Francis, Bordeaux: Le même. Vins. 7. mai. N^o 2233. Rive & Roulet: Corru, Ar. Vins. N^o 2234. Schorr, Charles H.: Le même. Chemises, linges. 10. mai. N^o 2257. Defait & Langlade, Lyon: Oswald, Ch. Linges. 17. mai. N^o 2199. Gallopin, Ed.: Le même; Conchon, A.; Grivel, Em.; Iselin, E. Montres, bijouteries. 21. mai. N^o 2219. Demaret: Calas, M.; Mechling, E.; Demauret, M. Bandages. 26. mai. N^o 2246. Desmonaux, Ainé, J., Beaujeu: Le même. Vins. N^o 2248. Samuel Brothers, Ltd., Londres: Ansell, J. L. Vêtements sur mesure.
Glarus. 5. April. Nr. 224. Wehrli, Emil, Mitlödi: Wehrli, E.; Wehrli, Anna. Teigwaren. 14. April. Nr. 229. Guth & Cie.: Guth, L.; Guth, J. Konfektion, Manufakturwaren.
Graubünden. Chur. 30. April. Nr. 336. Schmid-Sulser: Schmid, R.; Sulser, Jul. Manufakturwaren.
Nachtrag: Nr. 71 (Benner Söhne & Cie.): Ballaster, Itta. Manufakturwaren.
Davos. 26. April. Nr. 44. Hofschulte, J.: Ottinger, Alf. Tricotwaren, Strümpfe.
Ander. Nachtrag: Nr. 1 (Simmen). Anstatt Simmen: Castelberg, J. Wein.
Luzern. Stadt. 6. April. Nr. 525. Kaspar, Edwin: Derselbe, Schuhe. 13. April. Nr. 536. Dahinden-Haslemann, X., Rothkreuz: Derselbe. Chemische Produkte, Kolonialwaren. 15. April. Nr. 541. Drexler, Jos.: Derselbe. Bücher, Zeitschriften. 19. April. Nr. 548. Hofmann, E. H.: Derselbe; Hofmann, A., senior; Hofmann, A., junior. Vertretungen. Nr. 549. Schweiz. Nähmaschinen-Fabrik (A.-G.): Riedberger, J. P. Nähmaschinen. 14. Mai. Nr. 571. Jucker & Cie.: Jucker, A.; Büler, Jos.; Schoenmann, O. Kleider nach Mass.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Zu Obligation Nr. 6798 der Bank für Appenzell A. Rh., in Herisau, von Fr. 500, wird ein Coupon, mit Fr. 18.75 am 31. Dezember 1909 fällig, vermisst.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 24. Mai 1909 wird der allfällige Besitzer dieses Coupon unter Hinweis auf Art 849 ff. O. R. aufgefordert, denselben innert drei Jahren vom Tage dieser Bekanntmachung an gerechnet dem Obergerichte vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 64)

Trogen, den 25. Mai 1909.

Die Obergerichtskanzlei.

Nous, président du tribunal du district de Delémont, sommons le détenteur inconnu de l'obligation n^o 272, émise le 14 janvier 1893 par la Banque hypothécaire de Soleure pour un montant de fr. 1600, d'avoir à produire ce titre au greffe du tribunal du district de Delémont dans le délai de 3 ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 52)

Delémont, le 12 mai 1909.

Le président du tribunal.

1^o E ordinato all'ignoto detentore dell'obbligazione n^o 7463 da fr. 500 del prestito di conversione del cantone Ticino 3% % di produrla e deporla alla cancelleria civile di questo tribunale, entro il termine di tre anni a partire dalla prima pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria di ammortizzazione.

2^o Lo stato del cantone Ticino è diffidato a non eseguire il soddisfacimento di detto titolo né degli annessi tagliandi sotto pena di doppio pagamento.

3^o Copia del presente all'istante ed al consiglio di stato del Ticino, e comunicazione al «Foglio ufficiale ticinese» ed a quello Svizzero di commercio.

Bellinzona, 19 maggio 1909.

Per il tribunale,

Il presidente: Avv. Dr Arnoldo Bolla.

Il segretario: Amilcare Bemonda.

(W. 60)

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce

1. April bis 31. Mai 1909 1^{er} avril au 31 mai

Bern. Aarberg. 7. April. Nr. 76. Brand, Hans, Lyss: Derselbe, Fahrräder, Nähmaschinen.

Bern. 11. Januar. Nr. 686. Reddelin, J. M., Streit & Vivian, Succs^s Chavannaz & Cie.: Zubler, J. Wein. 10. April. Nr. 1124. Widmer, Joh.: Derselbe, Maschinen, Uhren. Nr. 1125. Ruprecht, A.: Derselbe; Weiss, R. Wein, Kolonialwaren, Möbel. 14. April. Nr. 1128. Fischlewicz, S.: Derselbe; seine Frau Rosa F. Broderten, Kleiderstoffe. Nr. 1141. Derselbe; seine Frau. 15. April. Nr. 1134. Wiesel, J.: Zuckermann, B. Uhren, Bijouterien. 21. April. Nr. 1142. Kaiser & Cie.: Krause, Joh. Papierwaren. Nr. 1143. Burger & Heimlicher: Beide Firmainhaber; Herrmann, K. Fahrräder, Nähmaschinen. 27. April. Nr. 1150. Hirschhorn, R.: Propper, B. Uhren. 28. April. Nr. 1157. Reinhold & Cie.: Schwoib, M. Leinen- und Baumwollwaren. 3. Mai. Nr. 1159. Quinjal, E.: Keusen, Ch. Kolonialwaren. 10. Mai. Nr. 1181. Hauser, H.: Wiesenfeld, Lab J. Bilder. 27. Mai. Nr. 1213. Mac-Alonan, W. J.: Trachsel, R. Fahrräder, Nähmaschinen; Wäsche, Uniformen.

Nachträge: Nr. 188 (Surer-Zumsteg). Anstatt M. Seiffe: Gasser, A. Uhren. Nr. 468 (Derselbe). Anstatt Gasser, A.: Alchenberger, F. Uhren. Nr. 198 (Wiesel): Reichmann, J. Uhren. Nr. 258 (Buchwalter). Anstatt J. Devaud: Blumenfeld, L. Nr. 259 (Derselbe). Anstatt Powidlo: Salberg, D. Kolonialwaren. Nr. 361 (Waldhorn). Anstatt Rostoker und Wigdorowitz: Waldhorn, M. W. Nr. 365 (Derselbe). Anstatt Kerzner, J.: Grüngras, M. Uhren. Nr. 400 (Schwab & Cie.): Schwob, Jul. Leinenwaren. Nr. 425 (Warmund). Anstatt Sainus: Schneider, H. Landwirtschaftliche Artikel. Nr. 479 (Scheinmann). Belfügen: Wein, Kolonialwaren. Nr. 547 (Knoll, Salvisberg & Cie.). Anstatt Gerber: Ess, E. Uniformen. Nr. 648 (Hauser). Anstatt

Endbuch. 6. April. Nr. 33. Beruter, Jos., Schüpfheim: *Derselbe*. Wein. **Suisse.** 17. April. Nr. 94. Wyder, Fr.: *Derselbe*; *Heini*, Js. Maschinen. **Nachtrag:** Nr. 58 (Amberg-Meier): *Zemp*, Ch. Konfektion, Maschinen. **Willisau.** 7. April. Nr. 50. Birrer, E., Zell: *Derselbe*. Fahrräder, Nähmaschinen, Kolonialwaren.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale Zürich — Zürich — Zurigo

Berichtigung eines Druckfehlers. In S. H. A. B. Nr. 138 vom 5. Juni 1909, pag. 994, lautet der Zusatz zu der Firma **Gebr. Robert** überall **Ronco Company**, nicht **Ronco Company**.

1909. 7. Juni. Inhaber der Firma **Isak Goldstein** in Zürich I ist Isak Goldstein-Hermann, von Budapest (Ungarn), in Zürich I. Chemische Produkte. Selnaustrasse 48.

7. Juni. Die unter der Firma **Bloch & Co Schweizerische Wäsche-Industrie (Bloch & Co Industrie Suisse de Lingerie) (Bloch & Co Industria Svizzera di Biancheria)** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 166 vom 2. Juli 1907, pag. 1185), mit Zweigniederlassung in Mendrisio (Tessin), eingetragene Kollektivgesellschaft, Gesellschafter: Jacob und Louis Bloch, und Prokurist: Willy Schnepfenhorst (genannt Horst), hat sich infolge Hinschiedes des Gesellschafters Louis Bloch aufgelöst.

Jacob Bloch, von Konstanz, in Zürich III, Witwe Frieda Bloch, geb. Neumark, von Zürich, in Zürich III, und Willy Schnepfenhorst (genannt Horst), von Köln, in Zürich V, haben unter der unveränderten Firma **Bloch & Co Schweizerische Wäsche-Industrie (Bloch & Co Industrie Suisse de Lingerie) (Bloch & Co Industria Svizzera di Biancheria)** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1909 ihren Anfang nehmen wird, und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft übernimmt. Die Firmaunterschrift wird nur durch die Gesellschafter Jacob Bloch und Willy Schnepfenhorst geführt. Fabrikation von Herren-, Damen- und Kinderwäsche. Geschäftslokal und Fabrik: Limmatstrasse 26, Zürich III, und Fabrikfiliale in Mendrisio (Tessin).

7. Juni. Die Firma **Arnold Funk** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 193 vom 1. Juli 1898, pag. 811) erteilt Prokura an Ida Funk, geb. Naef, von Wädenswil, in Zürich V.

7. Juni. Inhaber der Firma **Hans Boll** in Zürich III ist Hans Boll, von Biel (Bern), in Zürich III. Fabrik chemischer Produkte. Handel und Vertretung in chemischen Produkten, Farben, Lacken, Olivenöl etc. Badenerstrasse 42.

7. Juni. Die Firma **E. Graf & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 267 vom 26. Juli 1901, pag. 1065) — mech. Cardenfabrik — Gesellschafter: Edwin Graf und Wilhelm Graf — ist infolge Verkaufs des Geschäftes an die Firma «Honegger & Co, vormals Emil Honeggers» in Rüti und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

7. Juni. Die Firma **Gordon & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 211 vom 2. Juni 1902, pag. 841) verzeigt als Geschäftslokale: Bahnhofstrasse 98 und Rathausquai 16.

7. Juni. Die Firma **J. Schweizer-Meier** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 338 vom 18. Dezember 1896, pag. 1389), und damit die Prokura Louise Schweizer-Meier, ist infolge Verkaufs des Hotels und Aufgabe der Lohnkutscherei erloschen.

7. Juni. Inhaberin der Firma **B. Würgler-Egli** in Zürich III ist Bertha Würgler, geb. Egli, von Schmidrued (Aargau), in Zürich III. Fuhrhalterei. Langstrasse 3.

8. Juni. Die Firma **Jos. Ginsberg** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 291 vom 23. November 1903, pag. 1997) — Agentur in Landesprodukten — ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

8. Juni. Die unter der Firma **Kägi & Co** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 54 vom 10. Februar 1905, pag. 213) eingetragene Kollektivgesellschaft, Gesellschafter: Heinrich und Jakob Kägi, und Prokuristen: Georg Wenger, Gottlieb Petat und Theodor Schmid, hat sich infolge Hinschiedes des Heinrich Kägi aufgelöst.

Jakob Kägi-Keller, und Jakob Kägi, Sohn, beide von und in Winterthur, haben unter der unveränderten Firma **Kägi & Co** in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1909 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft übernimmt. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Georg Wenger, von Lutry (Waadt), in Winterthur, und an Theodor Schmid, von Thundorf, in Veltheim. Natur des Geschäftes: Agentur, Kommission und Handel in Eisen, Stahl, Metallen, Röhren und Eisenbahnmaterialien. Geschäftslokal: Paulstrasse 7. Die Firma hat eine Zweigniederlassung in Mailand, Via S. Vincenzo Nr. 10.

8. Juni. Die Firma **Joh. Spring** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 433 vom 16. November 1904, pag. 1729) hat ihr Domizil, den Wohnort des Inhabers und das Geschäftslokal nach Witzikon verlegt.

8. Juni. **Molkereigenossenschaft Wädenswil** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 203 vom 27. Mai 1902, pag. 809). Rudolf Hottinger ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Vizepräsident gewählt: Jakob Vollenweider, bisher Beisitzer, und als Beisitzer neu: Rudolf Scherer, von Richterswil, in Holzmoosrüti-Wädenswil. Als Verwalter wurde ernannt: Gottfried Koch, von Bütikon, in Wädenswil. Präsident, Vizepräsident und Beisitzer führen unter sich je zu zweien kollektiv, und der Verwalter einzeln für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift.

8. Juni. Die Firma **Hans Schwarz & Co** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 26 vom 31. Januar 1907, pag. 173) — Maschinengeschäft — unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Schwarz, Kommanditäre: Carl Landolt-Rütschi und Alfred Greuter, und damit die Prokura des letzteren, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven, laut Bilanz vom 31. Dezember 1908, an die «Metall- und Armaturenwerke A.-G.» in Zürich (S. H. A. B. Nr. 103 vom 24. April 1909, pag. 727) und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

8. Juni. Der Verwaltungsrat der **Metal- und Armaturenwerke A.-G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 103 vom 24. April 1909, pag. 727) hat in seiner Sitzung vom 18. Mai 1909 Kollektivprokura erteilt an Adolf Santschi, von Schaffhausen, in Zürich IV. Die Zeichnung erfolgt kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten oder Delegierten des Verwaltungsrates.

8. Juni. Die Firma **P. Fleischhacker** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 114 vom 6. Mai 1909, pag. 805) — Baugeschäft — wird infolge Konkurses von Amtswegen gelöst.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Delémont.

1909. 7. juin. Sous le nom de **Union Instrumentale de Courroux**, il est fondé une société qui a son siège à Courroux, et a pour but la culture de la

musique. Ses statuts portent la date du 10 mars 1908. Est membre de la société, toute personne qui en fait la demande au comité et est acceptée par les deux tiers des voix des membres présents à l'assemblée générale. Les mises d'entrée sont fixées comme suit: 1° 5 francs pour un membre n'ayant pas d'instrument et ne sachant pas jouer; 2° fr. 2.50 pour celui qui, sachant jouer, ne possède pas d'instrument; 3° fr. 2.50 pour celui qui possède un instrument; 4° pas de mise d'entrée pour celui qui sachant jouer, possède un instrument. La contribution mensuelle est de cinquante centimes. La qualité de membre de la société se perd par la démission, qui peut être donnée en tout temps par écrit au comité, par décès, ou par expulsion, prononcée par l'assemblée générale. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du Jura, à Delémont. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de cinq membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. En cas de dissolution de la société les fonds en caisse seront destinés aux indigents et versés à cet effet dans la caisse des pauvres de la commune; quant aux instruments, ils restent propriété des membres restants ou d'après leur décision seront donnés à une fanfare du même parti politique, dans la commune. Le président de la société est Adolphe Berdat, de Courroux, et le secrétaire: Auguste Barth, de Courroux; tous deux domiciliés au dit lieu.

Bureau Schlosewil (Bezirk Konolfingen).

8. Juni. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Aeschlen und Umgebung**, mit Sitz in Aeschlen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 5. Oktober 1896, pag. 1143), hat an Stelle der bisherigen Vorstandsmitglieder, nämlich des Präsidenten Jakob Buetler, des Sekretärs Johann Sommer, des Vizepräsidenten zugleich Kassiers Johann Aebersold und der Beisitzer Johann Lehmann und Johann Aebersold in den Vorstand gewählt als Präsident: Johann Buetler-Wegmüller, im Neuhaus, von und zu Aeschlen; als Sekretär: Gottfried Aebersold, im Juligraben, von und zu Aeschlen; als Vizepräsident, zugleich Kassier: Ernst Batzli, von Oberwil i. S., auf der Bürglen zu Aeschlen; und als Beisitzer: Gottfried Reusser, auf dem Hubel; von und zu Aeschlen, und Christian Ramseier, von Schosswil, auf der Zelig zu Aeschlen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

Bureau Trachselwald.

7. Juni. Die **Käsergenossenschaft Weyerhaus**, mit Sitz im Weyerhaus, zu Hutwil (S. H. A. B. Nr. 23 vom 31. Januar 1893, pag. 91) hat in ihrer Hauptversammlung vom 7. Februar 1909 in den Vorstand gewählt am Platz des Jakob Anliker als Präsident: Fritz Anliker, von Gondiswil, Landwirt, in der Reutmatt daselbst, und am Platz des Gottfried Steffen als Vizepräsident: Andreas Aeschlimann, von Gondiswil, Landwirt, in der Althausweid daselbst.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

8. Juni. Unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft von der Seematte (Société Immobilière de Seematte)** gründet sich mit dem Sitze in Spiez eine Aktiengesellschaft, welche den Ankauf von im Gebiete der Gemeinde Spiez gelegenen Liegenschaften, die Einrichtung, Vermietung und Wiederverkauf derselben, sowie alle kommerziellen und industriellen Vorkehren, welche diese Operationen bedingen, zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 3. Juni 1909 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfzehntausend Franken (Fr. 15,000), eingeteilt in 60 Aktien von je Fr. 250. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern, in der Feuille d'avis de Lausanne und durch eingeschriebene Briefe. Namens der Gesellschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident des Verwaltungsrates mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung, und zwar nach folgender Form: Die Immobilien-Gesellschaft von der Seematte, Société Immobilière de Seematte, der Präsident oder Vizepräsident: und ein Verwaltungsratsmitglied: —. Präsident ist Maurice Maquelin, von Vevey und Moudon, in Lausanne; Vizepräsident ist Bartolomeo Tonazzi, von Kirchenthurnen, in Spiez; weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Emil Tanner, von Richterswil, und Guido Caucino, von Biella, beide in Lausanne, und Adolf Kübli, von und in Unterseen. Geschäftslokal: Baubureau «Tonazzi & Ewald».

3. Juni. Unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft vom Bel-Air (Société Immobilière de Bel-Air)** gründet sich mit dem Sitze in Spiez eine Aktiengesellschaft, welche den Ankauf von im Gebiete der Gemeinde Spiez gelegenen Liegenschaften, die Einrichtung, Vermietung und Wiederverkauf derselben, sowie alle kommerziellen und industriellen Vorkehren, welche diese Operationen bedingen, zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 3. Juni 1909 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfzehntausend Franken (Fr. 15,000), eingeteilt in 60 Aktien von je Fr. 250. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern, in der Feuille d'avis de Lausanne und durch eingeschriebene Briefe. Namens der Gesellschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident des Verwaltungsrates mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung, und zwar nach folgender Form: Die Immobilien-Gesellschaft vom Bel-Air, Société Immobilière de Bel-Air, der Präsident oder Vizepräsident: und ein Verwaltungsratsmitglied: —. Präsident ist Maurice Maquelin, von Vevey und Moudon, in Lausanne; Vizepräsident ist Bartolomeo Tonazzi, von Kirchenthurnen, in Spiez; weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Emil Tanner, von Richterswil, und Guido Caucino, von Biella, beide in Lausanne, und Adolf Kübli, von und in Unterseen. Geschäftslokal: Baubureau «Tonazzi & Ewald».

4. Juni. Unter dem Namen **Feldschützengesellschaft Faulensee** hat sich in Faulensee ein Verein konstituiert, dessen Zweck ist, die Bildung guter, möglichst feldtüchtiger Schützen. Die Statuten wurden aufgestellt am 11. April 1908 und nach Sanktion durch die Militärdirektion von den Mitgliedern unterzeichnet, den 26. August 1908. Mitglied kann werden jeder Bürger, der das 16. Altersjahr zurückgelegt hat und guten Leumund besitzt, und sich verpflichtet, den Anforderungen beizugehen die Schiesspflicht zu genügen. Die Annahme geschieht schriftlich oder mündlich bei einem Vorstandsmitglied. Die Aufnahme für Schiesspflichtige geschieht durch den Vorstand, und für die Nichtschiesspflichtigen durch die Gesellschaftsversammlung. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 3, das Unterhaltungsgeld ebenfalls Fr. 3, kann jedoch auf Beschluss der Versammlung abgeändert werden. Der Austritt geschieht durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten oder mündlich vor dem Frühlingsbot oder durch Ausschluss. Auf das Gesellschaftsvermögen hat der einzelne Gesellschafter keinen Anspruch. Organe der Gesellschaft sind: Das Schützenbot oder die Gesellschaftsversammlung und ein Vorstand von fünf Mitgliedern. Namens der Gesellschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Rudolf Mühlematter; Schützenmeister oder Vizepräsident: Robert Mühlematter, Wirt; Sekretär: Hans Mühlematter.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1909. 8. juin. L'assemblée générale de l'association **Caisse populaire d'épargne et de prêt des communes de Farvagny-le-Grand, Farvagny-le-Petit,**

Grenilles et Posat, ayant son siège à Farvagny-le-Grand (F. o. s. du c., 1890, n° 168, page 817), tenue le 25 avril 1909, a révisé les statuts de la société et apporté à ceux-ci diverses modifications, en particulier les suivantes: La raison sociale est désormais **Caisse populaire d'épargne & de prêts de Farvagny**. Elle a notamment pour but, de traiter les opérations de banque, spécialement dans l'intérêt des habitants des communes de Farvagny-le-Grand, Farvagny-le-Petit, Grenilles et Posat. Peuvent être admises, en outre, comme sociétaires, les personnes, qui réunissant les autres conditions requises, possèdent des immeubles bâtis dans l'une des communes susdésignées et les associations et instituts jouissant de la personnalité juridique et dont le siège légal se trouve dans l'une des communes du ressort. Chaque nouveau membre paie une finance d'entrée de 10 francs. L'apport de chaque membre de l'association est de mille francs constituant sa part au fonds social. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale des sociétaires, le conseil d'administration, composé de 7 membres, le comité de direction, composé de 5 membres, et le caissier-secrétaire, tous nommés pour 5 ans et rééligibles. Les sociétaires ne sont pas personnellement responsables des engagements de l'association; ceux-ci ne sont garantis que par l'avoir social. Les convocations se font par affiches au pilier public des communes du ressort, ou par cartes. Le gain constaté au bilan de fin d'année, après déduction des frais d'administration et paiement du dividende aux parts sociales fixé par le conseil d'administration sera versé: le premier quart en faveur d'une oeuvre pie ou d'utilité publique et le solde au fonds de réserve. Les membres du comité de direction sont: Balthasar Reynaud, à Farvagny-le-Grand, président; Marcel Jolion, au même lieu, caissier-secrétaire; Vincent Clerc, à Posat; Etienne Piccard, à Farvagny-le-Petit; Alfred Piccard, à Farvagny-le-Grand. Les autres dispositions publiées n'ont pas subi de modifications.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1909. 5. Juni. Die Firma **U. Waiser, jgr., Bauunternehmer**, in Gais (S. H. A. B. Nr. 222 vom 19. Oktober 1893, pag. 904) ist zufolge Konkurserkennnisses des Konkursrichters des Bezirkes Mittelland von Amtswegen gestrichen worden.

5. Juni. Inhaber der Firma **Jakob Niederer jgr., Käseerei**, in Wolfhalden ist Jakob Niederer, von und in Wolfhalden. Natur des Geschäftes: Käseerei. Geschäftslokal: Nr. 266 a und c, in der Zeltg.

5. Juni. Die Firma **Conrad Schiess** — Ellenwarenhandel — in Schwellbrunn (S. H. A. B. Nr. 250 vom 2. August 1899, pag. 1008) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

5. Juni. Die Firma **J. U. Müller** — Wirtschaft, Bäckerei und Spezereihandel — in Stein (S. H. A. B. Nr. 27 vom 7. Februar 1891, pag. 106) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Juni. Die Firma **J. Ulr. Meier** — Viehhandel — in Stein (S. H. A. B. Nr. 228 vom 11. Juli 1899, pag. 919) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kellenberger & Dornbierer** — Rideauxfabrikation — in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 17. März 1899, pag. 363 und dortige Verweisungen) hat sich zufolge Verzichts der Teilhaberin aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Ernst Kellenberger in Walzenhausen». Die Firma ist erloschen.

5. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Kellenberger** in Walzenhausen ist Ernst Kellenberger, von und in Walzenhausen. Natur des Geschäftes: Rideauxfabrikation (Kettenstichstickerei). Geschäftslokal: Grund Nr. 129. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kellenberger & Dornbierer» in Walzenhausen.

5. Juni. Inhaber der Firma **Otto Sutter z. Ochsen** in Teufen ist Otto Sutter, von Bühler, in Teufen. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Metzgerei. Geschäftslokal: z. Ochsen, Dorf.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Vevey.

1909. 5 juin. Sous la raison sociale **Société anonyme pour l'Exploitation des brevets A. Dénéreaz**, il a été créé une société anonyme ayant pour but l'achat et l'exploitation des brevets A. Dénéreaz, concernant une douille électrique et un culot d'ampoule électrique. Les statuts portent la date du 30 avril 1909. Le siège de la société est à Montreux (Le Château). Sa durée est illimitée. Le capital social est de soixante mille francs (fr. 60,000), divisé en cent vingt actions de cinq cents francs chacune, au porteur. Les publications imposées par les statuts ou par la loi ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est représentée par un conseil d'administration de trois à sept membres, renouvelable tous les trois ans. Pour la première période de trois ans, le conseil est composé de: Marcel Cuénod, banquier, à Montreux; Hermann de Pury, chimiste, à Neuchâtel; Maurice Cuénod, directeur, à Montreux, et Auguste Dénéreaz, aussi à Montreux. La signature de deux membres du conseil engage valablement la société vis-à-vis des tiers.

7. juin. La raison **Emile Borrione**, pension, à Montreux (Le Château) (F. o. s. du c. du 6 janvier 1908, n° 3, page 16), est radiée, ne faisant pas les affaires prévues par la loi.

Genève — Genève — Ginevra

1909. 5 juin. Sous la dénomination de **Société Immobilière «Le Colombier»**, il s'est constitué, suivant acte du 1^{er} juin 1909, signé de tous les actionnaires, une société anonyme ayant pour objet l'achat de terrains dans le canton de Genève, la construction d'immeubles sur les dits terrains et leur vente. Le siège de la société est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de trente-cinq mille francs (fr. 35,000), divisé en 70 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 1 à 3 membres, nommés pour 6 ans. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil est valablement représenté par un délégué porteur d'un extrait de registre en bonne forme ou encore par la majorité de ses membres. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle de Genève. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Georges Palli, entrepreneur, à Plainpalais. Siège social: 12, Rue des Grands Philosophes (bureau de M. Georges Palli).

5 juin. Sous la dénomination de **Société Immobilière «Le Château Neuf»**, il s'est constitué, suivant acte du 1^{er} juin 1909, signé de tous les actionnaires, une société anonyme ayant pour objet l'achat de terrains dans le canton de Genève, la construction d'immeubles sur les dits terrains et leur vente. Le siège de la société est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de quatre-vingt mille francs (fr. 80,000), divisé en 160 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres, nommés pour 6 ans. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil est valablement représenté par un délégué porteur d'un

extrait de registre en bonne forme ou encore par la majorité de ses membres. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle de Genève. Pour la première période triennale le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Georges Palli, entrepreneur, à Plainpalais. Siège social: 12, Rue des Grands Philosophes (bureau de M. Georges Palli).

5 juin. La raison **P. Blanchetti**, à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1887, page 487), est radiée ensuite du décès du titulaire.

La maison est continuée, dès le 21 mai 1909, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **André Blanchetti**, à Genève, par le fils du précédent, André Blanchetti, d'origine italienne, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Marchand-tailleur. Magasins actuels: 9, Rue Pierre Fatio, à l'enseigne: «A la Ville de Rome».

5 juin. La succursale de la maison **Vogt, Gigax et Lüdi**, commerce d'articles et fournitures pour fromageries, à Zurich, établie aux **Eaux-Vives**, sous la même raison (F. o. s. du c. du 15 novembre 1906, page 1854), est radiée d'office ensuite de la radiation de l'établissement principal.

5 juin. La société anonyme **H. Vogt-Gut A. G.**, ayant son siège principal, à Arbon (Thurgovie) (inscrite au bureau de registre du commerce de Frauenfeld, le 10 novembre 1908, F. o. s. du c. du 17 novembre 1908, page 1966), possède une succursale aux **Eaux-Vives** (canton de Genève). Il n'existe pas de dispositions statutaires spéciales pour cette succursale. Sont autorisés à signer pour la succursale H. Vogt-Gut, à Arbon, président du conseil d'administration; Heinrich Vogt-Wuthrich, ingénieur, à Arbon, et Philippe Roeder, jun., ing., à Zurich, membres de la direction, et Carl von Ins, à Genève, gérant de la succursale. Genre d'affaires: Fabrication de machines et ustensiles pour l'industrie du lait. Siège de la succursale: 15 et 15^{bis}, Rue Versonnex.

5 juin. **L'Union des Propriétaires de Carouge**, association ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 25 juin 1903, page 1005), a, dans son assemblée générale du 29 avril 1909, et dans sa séance du comité du 10 mai 1909, constitué son comité comme suit: Arnold Zambra, président; Edouard Aymonier, Jules Deshusses, Dr. Edgar Masson, Henri Schroeder, Paul Guillard, Jean Buscarlet, Charles Ducret, Jean-Alexandre Dumurgier et Louis Viquerat; tous à Carouge. La signature sociale est celle du président ou d'un autre membre du comité délégué à cet effet.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements

N° 25573. — 7. Juni 1909, 8 Uhr.

E. Veit & Co., Fabrikanten,
Basel (Schweiz).

Zigarren.

INTERNATIONALER

GENFER VERBAND



DER HOTEL- & RESTAURANT ANGESTELLTEN

N° 25574. — 1^{er} juin 1909, 8 h.

E. Burmann-Roulet, négociant,
Locle (Suisse).

Produit pour l'entretien des meubles.

„POLIMEUBLE“

N° 25575. — 1^{er} juin 1909, 8 h.

E. Burmann-Roulet, négociant,
Locle (Suisse).

Huile pour parquets.

„RECTILINE“

N° 25576. — 7. juin 1909, 8 h.

E. Burmann-Roulet, négociant,
Locle (Suisse).

Huiles, cires, ferments, produits chimiques, levures, spécialités pharmaceutiques, produits hygiéniques et antiseptiques.



Nr. 25577. — 5. Juni 1909, 8 Uhr.
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Fabrik,
Cham (Schweiz).

Sterilisierte und kondensierte Milch.



Nr. 25578. — 5. Juni 1909, 8 Uhr.
Daniel Voelcker, Ges. m. b. H., Fabrik,
Lahr (Deutschland).

Kaffee-Surrogate.



Nr. 25579. — 5. Juni 1909, 8 Uhr.
Fritz Wunderli, Fabrikant,
Uster (Schweiz).

Schleifprodukte, wie Schleifschelben, Schleifleinen,
Schleifpapier, Schleifpulver- u. Körner, Abziehsteine etc.

Carborite

Nr. 25580. — 7. Juni 1909, 5 Uhr.
Immanuel & Duswald, Fabrikanten und Kaufleute,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Parfümerien und Toilettemittel.

Mai-Blumen-Wahrheit

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse
Ausweis vom 7. Juni — Situation du 7 juin

Aktiva — Actif

	Franken	29./31. Mai 1909	Veränderungen seit dem 29.31. Mai 1909
	Francs	29/31 mai 1909	Changements depuis le 29/31 mai 1909
1) Metallbestand			
Réserve métallique			
a) Gold — Or	120,912,714.20	119,447,830.05	+ 1,464,884.15
b) Silber — Argent	18,293,370.—	15,958,260.—	+ 2,335,110.—
2) Noten anderer Banken	6,145,498.65	4,015,525.95	+ 2,129,972.70
Billets d'autres banques			
3) Wechsel	73,395,754.10	74,793,875.25	- 1,398,121.15
Effets en Portefeuille			
4) Lombard	2,709,341.22	2,545,984.02	+ 163,357.20
Nantissements			
5) Effekten	8,144,506.60	7,957,215.10	+ 187,291.50
Titres			
6) Sonstige Aktiva	13,456,805.63	15,067,583.67	- 1,610,778.04
Autres postes de l'actif			
Total	243,057,990.40	239,786,274.04	

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder	25,201,712.—	25,201,712.—	—
Propres Fonds			
2) Notenzirkulation	181,850,850.—	184,388,950.—	- 2,538,100.—
Billets en circulation			
3) Kurzfristige Schulden	27,644,344.45	27,237,705.18	+ 406,639.27
Engagements à courte échéance			
4) Sonstige Passiva	8,361,083.95	2,957,906.86	+ 5,403,177.09
Autres postes du passif			
Total	243,057,990.40	239,786,274.04	

1) Diskontsatz 3% 1/2. 2) Lombardsatz für Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen 3% 1/2; 2) auf Wertschriften 3% 1/2; 3) auf Gold in Barren und fremde Goldmünzen 1% 1/2. — 1) Gültig seit dem 4. Februar 1909. 2) Gültig seit dem 25. Februar 1909. 3) Gültig seit dem 3. Juni 1909. 4) Gültig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte 3% 1/2. Taux pour avances garanties par: 1° Obligations dénoncées 3% 1/2; 2° Fonds publics 3% 1/2; 3° Or, en lingots et monnayés 1% 1/2. — 1) Valable depuis le 4 février 1909. 2) Valable depuis le 25 février 1909. 3) Valable depuis le 3 juin 1909. 4) Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

PREIS DER WICHTIGSTEN LEBENSMITTEL IM APRIL 1909

Recueillis par C. Zuppinger, Directeur de la Foire de la Ville de St. Gallen.

Grosshandel und zusammenfassend von C. Zuppinger, St. Gallen.		Einzelhandel in St. Gallen.		Kanton Aargau		Kanton Appenzel A.		Kanton Appenzel S.		Kanton Basle A.		Kanton Basle S.		Kanton Bern		Kanton Glarus		Kanton Lucerne		Kanton Nidwalden		Kanton Obwalden		Kanton Schaffhausen		Kanton Solothurn		Kanton St. Gallen		Kanton Thurgau		Kanton Uri		Kanton Valais		Kanton Vaud		Kanton Zug		
Milch, Butter und Käse		Zwei, drei, vier, fünf und sechs Eiers		Eier		Kartoffeln		Pommes de terre		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot				
1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität		
2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität

PREISE DER WICHTIGSTEN LEBENSMITTEL IM APRIL 1909

Recueillis par C. Zuppinger, Directeur de la Foire de la Ville de St. Gallen.

Grosshandel und zusammenfassend von C. Zuppinger, St. Gallen.		Einzelhandel in St. Gallen.		Kanton Aargau		Kanton Appenzel A.		Kanton Appenzel S.		Kanton Basle A.		Kanton Basle S.		Kanton Bern		Kanton Glarus		Kanton Lucerne		Kanton Nidwalden		Kanton Obwalden		Kanton Schaffhausen		Kanton Solothurn		Kanton St. Gallen		Kanton Thurgau		Kanton Uri		Kanton Valais		Kanton Vaud		Kanton Zug			
Milch, Butter und Käse		Zwei, drei, vier, fünf und sechs Eiers		Eier		Kartoffeln		Pommes de terre		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot		Brot		Frischbrot					
1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität	1. Qualität		
2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität	2. Qualität

Ueberseeische Wirtschaftsgebiete

Dem Aprilbericht des österreichisch-ungarischen Generalkonsulates in Hamburg entnehmen wir nachstehenden Ueberblick der wirtschaftlichen Lage der wichtigsten überseeischen Absatzgebiete. Nach dem Berichte bietet Argentinien noch immer einen hehrerregenden Boden für die Exportgeschäft; dort herrscht eine allgemeine Prosperität bei ruhiger politischer Lage. Es sollen reichliche und gut bezahlte Arbeitsgelegenheiten vorhanden sein. Die Ernteaussichten sind sehr günstig; die Nachfrage nach Vieh hat in hehrerregender Höhe angehalten, und zwar infolge des lebhaften Absatzes und des hohen Preises für getrocknetes Fleisch (in England), dessen Ausfuhr im Jahre 1908 eine Rekordhöhe erreichte. Die Ausfuhr von Wolle hat sich seit Beginn der neuen Schur (1. Oktober 1908) gegen das Vorjahr fast verdoppelt, und der Getreideexport ist im Jahre 1908 gegen 1907 um 2 Millionen gestiegen. Für die Anschaffung von

Material für die Landesverteidigung wurden 11 Millionen bewilligt, und die Regierung hat nunmehr begonnen, einschlägige Offerten einzufordern. Zum Bau verschiedener Eisenbahnen für Rechnung der Regierung ist diese vom Parlamente autorisiert worden, eine auswärtige Anleihe aufzunehmen.

Es ist noch keine Belohnung des Exportgeschäftes nach Brasilien zu verzeichnen.

Das Geschäft mit Bolivien ist noch immer nicht vollständig normal. Nach dem Gesetze über die Goldwährung wurde das englische und peruanische Pfund Sterling als alleiniges und gesetzliches Zahlungsmittel in Bolivien eingeführt. Nach einem kürzlich veröffentlichten Gesetze wurde die Ausfuhr geprägten Goldes für frei erklärt, die Regierung jedoch ermächtigt, die Goldausfuhr mit einem, je nach den Verhältnissen zwischen 3 und 20 % festzusetzenden Ausfuhrzölle zu belegen. Infolge der Einführung der Goldwährung ist das Gesetz vom 30. November 1904 gegenstandslos geworden, wonach 50 % der Zölle in Gold zum Wechselkurse von Bolivianos 12.50 für 1 £ oder mit einem Aufschlage von 5 % gezahlt werden sollen, falls dieser Betrag in Landeswährung geleistet würde. Ein aus diesem Grunde erlassenes Dekret vom 5. Januar 1. J. bestimmt: «Der Aufschlag von 5 % auf die Zölle fällt fort. Die Zölle sind in Zukunft auf Grund des Gesetzes vom 31. Dezember 1908 in Gold zu entrichten unter Zugrundelegung eines Wechselkurses von Bolivianos 12.40 für das englische oder peruanische Pfund Sterling.»

Peru bietet nach wie vor kein erfreuliches Bild; das Land ist überfüllt, und Rimessen gehen sehr spärlich ein. Ordres liegen nur wenige vor. Man beschränkt sich allgemein darauf, nur das absolut Erforderliche zu bestellen, weil im Verhältnis zur Nachfrage noch zu viel Vorrat vorhanden ist. Der Kurs erfährt keine Veränderung, trotzdem die Regierung vom Kongress ermächtigt wurde, eine Anleihe von £ 400,000 aufzunehmen. Möglicherweise machen sich die günstigen Folgen erst dann bemerkbar, wenn dieser Betrag flüssig wird und unter das Publikum gelangt. Die Unklarheit in der politischen Situation trägt im allgemeinen nicht dazu bei, Käufer zu Bestellungen zu animieren. Unter den Ausfuhrartikeln des Departementes Piura nimmt jetzt das Petroleum eine hervorragende Stelle ein. Die Produktion im Jahre 1908 wird auf 130,000 t Rohpetroleum und 100,000 Kisten Kerosen (Lampenöl) geschätzt. Die Anzahl der Quellen sowie die Ausbeute an Rohpetroleum hat in den letzten Jahren so bedeutend zugenommen, dass alle Aussicht vorhanden ist, dass das peruanische Petroleum als ein Faktor in der Weltproduktion figurieren wird.

Nach neueren Berichten hat sich die Geschäftslage in Chile etwas gebessert. Die dortigen Häuser sollen im April laufenden Jahres recht gute Verkaufsziffern erreicht haben und die Nachfrage nach Waren für Chile war lebhaft, trotzdem sich auch dort noch, im Verhältnis zum Konsum, überreichliche Vorräte an den verschiedenen Plätzen befinden sollen.

Die Geschäftsverhältnisse in Ecuador liegen anhaltend sehr matt. Die günstigen Zuckerernten der letzten Jahre, verbunden mit der dauernden Sicherung der politischen Verhältnisse Kubas, haben bewirkt, dass das amerikanische Kapital eine grosse Zahl neuer Zuckerplantagen und Zuckerfabriken gegründet hat. Es herrscht infolgedessen eine grosse Nachfrage nach modernen Maschinen für alle Stadien der Zuckererzeugung.

Von der dominikanischen Republik wird berichtet, dass dieselbe ihre früheren Schulden beglichen und die Erfüllung ihrer jüngeren Verpflichtungen vollständig garantiert habe; sie verfüge über eine ansehnliche Summe, die sie für den Fortschritt und für die Entwicklung des Landes verwerten könne. Die Finanzlage dieses Landes weist eine Besserung gegen das Jahr 1908 auf.

Nach vorliegenden Berichten scheint in British-Südafrika das Ende der Depression nunmehr erreicht zu sein, und man sieht einer allgemeinen Besserung, wenn auch keiner plötzlichen, entgegen.

Das australische Geschäft war trotz ausserordentlich günstiger Erntebereiche nicht besonders belebt. Es sind allerdings gegen Ende April laufenden Jahres wieder grössere Anfragen, speziell nach Düngemitteln (Superphosphat) nach Hamburg gekommen. Grössere Zementanfragen deuten auch darauf hin, dass die Bautätigkeit in Australien eine regere zu werden scheint. Artikel, wie Kalziumkarbid, Hausstandsgegenstände, Glas, wurden in grösseren Mengen exportiert.

Nach letzten Banknachrichten gestalten sich die chinesischen Geschäftsaussichten nunmehr wieder günstig; der Handel vollzieht sich gegenwärtig auf einer soliden Basis, die Importvorräte werden allmählich kleiner, und die Ernten sind gut ausgefallen. Es scheint dort eine neue Periode lebhafterer Handelstätigkeit einzusetzen. In Shanghai wird aber die Lage noch immer als sehr schlecht beurteilt, da nach wie vor grosse Verluste auf den Markt drücken. Neue Geschäfte von Belang sind nicht abgeschlossen worden.

Aus Wladiwostok wird berichtet, dass ab 14. März laufenden Jahres die bisherigen Freiheitsverhältnisse dort ein Ende gefunden haben. Dies gilt vorläufig nur für Wladiwostok und für die Bezirke des Amur und Transbaikal. Die Zollfreiheit bleibt dagegen bestehen für Sachalin und für den Bezirk von Nikolajevsk.

In der ungünstigen wirtschaftlichen Situation Japans während des Jahres 1908 ist eine weitere leichte Besserung zu verzeichnen. In der Textilbranche ist aber die Kaufsaison vorüber, so dass Bestellungen in der nächsten Zeit nicht zu erwarten sind. Das Ueberwiegen der Einfuhr über die Ausfuhr in den letzten Jahren, das zum Teil auf dem starken Bedarf an Maschinen beruht, gab in Japan Anlass zur Forderung von Schutzzöllen.

Die Lage des indischen Exportgeschäftes lässt immer noch ausserordentlich viel zu wünschen übrig. Die Vorräte drüben sind nach wie vor gross, und die allgemeine Unsicherheit der Verhältnisse hat nicht nachgelassen.

Der Penang-Markt wird als trostlos geschildert. Das Jahr 1908 brachte dort etwa 60 Fällissements, und es sollen viele Millionen Dollars in verfehlten Zinnspekulationen verloren gegangen sein. Europäische Firmen hatten schwer zu leiden, und einige von ihnen sind auch Opfer der Krise geworden. Gegenwärtig nehmen viele europäische Importeure Anstand, Waren an chinesische Kunden in Penang überhaupt auszuliefern, da der Geldeingang fraglich ist.

Der Viktualienmarkt in Alexandria

Trotz der andauernd schlechten Geschäftslage Aegyptens ist am 15. Mai in Alexandria wieder eine neue Markthalle eröffnet worden. Ihr Bau entspricht nicht nur einem schon lange sich merkbar machenden Bedürfnisse nach einer zentral gelegenen Halle, sondern viel mehr noch den Ansprüchen des Fortschrittes auf hygienischem Gebiete.

Wie alle mit dem Detailhandel der Nahrungsmittelbranche zusammenhängenden grösseren Unternehmungen, so ist auch diese Neugründung wieder eine Schöpfung griechischer Kaufleute.

Alexandrien hat mindestens 120 griechische Spezereigeschäfte, Kairo noch viel mehr und dazu noch eine grosse, nach modernem Style eingerichtete Markthalle. Ihre Inhaber sind fast durchwegs gut situierte Leute, oft etwas schikanös gegenüber ihren Lieferanten, das ist richtig, aber

doch so gut mit den ägyptischen Verhältnissen vertraut, dass ihre Unternehmen nur in seltenen Fällen mit finanziellen Verlusten endigen. Unter den zahlreichen Falliten finden sich nur sehr wenige, welche sich auf die Nahrungsmittelbranche verteilen, und wenn man sich bei Grossisten und Kommissionären nach der Finanzlage der Spezereihändler erkundigt, so findet man fast allgemein die Ansicht vertreten, dass diese noch zu den besten Zahlerkreisen gehören.

Die Griechen, ein Kleinhandlervolk par excellence, haben die geringen Schwankungen und die fortschreitende Tendenz des Nahrungsmittelabsetzes sehr wohl erkannt und den Betrieb der Spezereihandlungen, der sog. «Bakale», geradezu zu ihrem Monopole gemacht. Er ist ein lohnender, nicht nur für die Detailhändler selbst, sondern auch für die Kommissionäre und Grossisten, sowie auch für die Fabrikanten und Exporteure, die nach Aegypten zu liefern vermögen.

Der ägyptische Bedarf an Nahrungsmitteln hat auch für den schweizerischen Aussenhandel eine gewisse Bedeutung, denn er bringt unserm Lande einen jährlichen Tribut von zirka einer halben Million Franken ein, abgesehen von den indirekten Bezügen, die durch ausländische Exportfirmen vermittelt werden. Er ist für die schweizerische Handelswelt um so wichtiger, als er im verflossenen Jahre, wo alle geschäftlichen Verbindungen ins Stocken kamen, sogar eine kleine Mehrung der Schweiz. Umsatzziffern aufgewiesen hatte. Wenn das laufende Jahr auch einen kleinen Rückschlag bringen wird, so sollen sich unsere Exportfirmen von diesem nicht entmutigen lassen, denn schon wieder grüssen die frisch bestellten Baumwollfelder, dem Lande nach wenigen Monaten eine neue, wohl über 400 Millionen Franken zu schätzende Quelle des Reichtums versprechend.

Die ägyptische Produktion selbst vermag der Einfuhr fremder Nahrungsmittel nur unbedeutende Schranken entgegen zu setzen. Viele der wichtigsten Bedarfsartikel werden im Lande selbst gar nicht produziert und andere werden in fast ihrer ganzen Totalität nach dem Auslande abgeführt, während Surrogate derselben in beträchtlichen Mengen von aussen bezogen werden.

Die ägyptische Landwirtschaft liefert nur minderwertiges Schlachtfleisch, degeneriertes Geflügel, wenig und schlechte Milch und nur sehr mangelhaft zubereitete Käse. Schweizerische Wurstwaren wie etwa St. Galler Schüblinge und Bratwürste, in Büchsen konserviert, würden hier jederzeit eine gute Nachfrage geniessen. Der Konsum kondensierter und sterilisierter Milch ist schon ein bedeutender. Trockenmilch, selbst in kombinierten Präparaten, findet leider nur einen beschränkten Absatz, da sie bei der Städtebevölkerung unbeliebt ist, und auf Reisen im Innern, speziell im Sudan und in der Wüste an dem Uebelstand geringer Löslichkeit leidet. Der Import von Schweizerkäse ist immer ein namhafter, er findet aber einige Konkurrenz in italienischen Provenienzen, die zu viel liberaleren Zahlungsbedingungen geliefert werden. Es geht hier «Bakale», die monatlich 4–500 Kilos umzusetzen vermögen.

Es werden jährlich für ca. 2 Mill. Franken Eier von Aegypten exportiert, während in den hiesigen Städten zu verhältnismässig hohen Preisen nur sehr minderwertige und anderwärts unverkäufliche Ware zu haben ist. Die ägyptische Seefischerei wird von italienischen Fischern betrieben und ihre Produkte werden, ohne die ägyptische Küste zu berühren, direkt nach den südeuropäischen Hafenplätzen verschifft. Man muss sich mit den wenigen Fischen begnügen, die von Arabern gefangen werden und aus den Brackwassersümpfen des Deltas stammen, oder mit Sardinen, welche die südeuropäischen Konservenfabriken nach Aegypten exportieren.

In Kairo und Alexandria findet man zwar einige Teigwarenfabriken, doch sind ihre Produkte so ungenügend, dass die Masse der so viel verbrauchten Maccaroni, Nudeln etc. vom Auslande bezogen werden muss.

Sehr bedeutend ist die Nachfrage nach billigen Ersatzstoffen für Butter: Margarine, Kokosnussöl und Palmin, welche die schweizerische Fettstoffindustrie vielleicht eben so billig liefern könnte, wie die Fabriken des badischen Rheinlands.

Aegypten ist arm an Früchten, die sich zur Konservierung eignen und die Datteln, Bananen und Orangen vermögen dem Geschmacke der europäischen Bevölkerung nur wenig Ersatz zu bieten, für die wohl-schmeckenden Konfitüren, die schweizerische Etablissements in den Handel zu bringen vermögen.

Auch in Gemüsekonserven liesse sich für die Schweiz gewiss noch manche Verbindung erzielen, wenn in dieser Branche hier auch sehr auf billigste Preise gehalten wird.

Schokoladen und Confiserien in allen Genres finden stets guten Absatz, doch brauchen diese Artikel immer eine gewisse Zeit, bis ihre Marken einmal genügend bekannt und infolgedessen zu gesteigerter Nachfrage gekommen sind. (Schweiz. Handelsagentur.)

— Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft Frankfurt a. M. vom 7. Juni.)

Kupfer. Die Chilicharters für die letzte Hälfte des Monats Mai wurden mit 1100 tons gekabelt, die Zufuhren für die gleiche Zeit waren 24,347 tons gegen 18,937 tons Ablieferungen. Der sichtbare Vorrat hat demnach um 5410 tons zugenommen und beträgt jetzt 56,845 tons gegen 51,444 am 15. Mai.

	29. Mai 1909	15. Mai 1909	31. Mai 1908
	tons	tons	tons
Total-Vorrat in England und Frankreich	49,004	44,119	22,053
do. schwimmend von Chili und Australien	7,850	7,325	9,125
Total sichtbarer Vorrat	56,854	51,444	31,158

Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die Woche bis 4. Juni wurden mit 6479 tons gekabelt. Der Markt war die Woche hindurch sehr sensitiv. Die Berichte von Amerika lauteten sehr fest und Standard wurden anfangs der Woche £ 62 3monatlich bezahlt. Infolge der Statistik gaben dann die Preise nach; promptes Standard wurde £ 60, 3monatlich 60.15 3 bezahlt, als aber Amerika höhere Preise für Kupfer meldete und auch Kupfer-Aktien in steigender Tendenz verkehrten, zeigte sich auch in Standard wieder grosse Kauflust zu steigenden Preisen. Der Markt schliesst £ 61.7.6, £ 61.10 Kasse, 62.5 3monatlich.

Das Konsumgeschäft in Europa lässt noch viel zu wünschen übrig, aber die Berichte von Amerika lauten ausserordentlich fest. Der Verbrauch dort ist in stetiger Zunahme begriffen und es finden grosse Umsätze zu steigenden Preisen statt. Die Produzenten zeigen grosse Zurückhaltung und die Notierung wurde auf 13½—% o/s. erhöht. Infolge der stetig steigenden Preise zeigte auch die Spekulation lebhaftes Interesse für den Artikel. Die Statistik, die in den nächsten Tagen von den amerikanischen Produzenten veröffentlicht wird, dürfte eine erhebliche Abnahme der Vorräte aufweisen.

Es notieren Tough £ 63.10 bis £ 64 ÷ 2½ %; Best Selected £ 64 bis £ 64.10 ÷ 2½ %; Electrolyt 62.10 bis £ 63 netto, Indische Bleche £ 73.

Zinn war leblos. Die Statistik zeigte eine Zunahme um 1000 tons. Erst Ende der Woche zeigte sich mehr Kauflust und spekulative Fragen, und Preise schliessen fest £ 133 Kasse, £ 134 10 3monatlich.

Blei. Das Geschäft stand noch unter dem Einfluss der Feiertage und erst gegen Ende der Woche zeigte sich mehr Kaufstills seitens des Konsums.

Zink. Die Beschäftigung besonders bei den Verzinkeleien war unverändert gut und es entwickelte sich auch letzte Woche ein ziemlich belangreiches Geschäft zu ungefähr unveränderten Preisen.

Es notieren gewöhnliche Marken in London £ 22 bis 22 5/8, Spezialmarken £ 22.10 bis £ 22.15, Rheinisch-Belgisches Zink M. 45 bis M. 46, schlesisches M. 45 bis M. 46 ab Hütte.

Antimon stetig £ 30 bis £ 32. Silber 24 1/2 d prompt bis 24 1/2 d vorwärts.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse

In der Woche vom 30. Mai bis 5. Juni 1909

Table with columns for metal types (Silber, Zinn, Kupfer, Eisen, Zink, Blei) and their prices in various currencies (Fr., £, etc.) for the period of May 30 to June 5, 1909.

Gesetz über das Postwesen. Mit Antrag vom 9. Juni schlägt Herr Nationalrat Speiser Rückweisung der Art. 62-65 (Organisation, Allgemeines) an den Bundesrat vor, zum Zwecke der Umgestaltung nach folgenden Grundsätzen:

stätigung der Wahlen der obersten Beamten und den Erlass von wichtigen Verordnungen zu beschränken. 3) Die Bundesversammlung übt ihre Oberaufsicht durch Genehmigung des Budgets, der Jahresrechnung und des Geschäftsberichts der Postverwaltung aus und erlässt die Gesetze.

Konkurs in Serbien. Das schweizerische General-Konsulat in Belgrad gibt Kenntnis von folgendem Falliment laut Amtsblatt vom 23. Mai 1909 a. St. Ristovits & Co, Belgrad. Konkursöffnung 4./17. Mai 1909. Anmeldetermin 10./23. Juni 1909. Liquidierungstagfahrt 13./26. Juni 1909.

Loi fédérale sur les postes. Par proposition du 9 juin crt. M. le conseiller national Speiser recommande de renvoyer les articles 62 à 65 (organisation, dispositions générales) au conseil fédéral qui aura à les modifier selon les principes suivants: 1° L'administration des postes sera organisée en une exploitation indépendante, dont la comptabilité et le service de caisse seront distincts de ceux de l'administration fédérale générale; il sera édicté des dispositions sur le calcul de son produit net et l'attribution de celui-ci à la caisse fédérale.

Table titled 'Einnahmen der eidg. Zollverwaltung' showing monthly revenue data for 1909 and 1900, including categories like 'Mehreinnahme' and 'Mindereinnahme'.

Diskontsätze - Taux d'escompte

Table showing discount rates for various banks and locations including Schweiz, Paris, London, Berlin, Milano, Wien, and New-York.

Kurs für Sichtdevisen auf: - Cours du change à vue sur: - Gesetliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3198; § 1 = Fr. 5.182

Table showing exchange rates for various currencies and locations including Paris, London, Deutschland, Italia, Brüssel, Wien, Amsterdam, and New-York.

Privat-Anzeigen - Annonces non officielles

Advertisement for Schweizerische Bundesbahnen, Kreis II, featuring a steam locomotive image and text about 'Konkurrenz-Eröffnung' (competition opening) for service uniforms.

Advertisement for Montreux Grand Hôtel Eden, Aktiengesellschaft, Floretspinnerei Ringwald in Basel, including details about a general assembly in 1909.

Advertisement for Clichés, featuring 'Brevets d'Invention' (patents) and 'Patente' (patents) for various technical inventions.

Advertisement for HELDA, Société anonyme pour la construction d'appareils électriques en liquidation, Lausanne, with details about liquidation proceedings.

Benefizium inventarii

Zufolge gestelltem Gesuche des Teilungsamtes von Luzern wurde über die Verlassenschaft des am 24. April 1909 verstorbenen **Samuel Schöni, Tramstrassenwärter**, von Langnau (Bern), wohnhaft gewesen an der Bireggstrasse Nr. 22, in **Luzern**, das Benefizium inventarii bewilligt, mit folgenden Fristen:

- für Eingaben bei der Gerichtskanzlei Luzern bis **3. Juli 1909**;
 - für Aufnahme des amtlichen Güterverzeichnisses bis **17. Juli 1909**;
 - für Ausschlagung der Erbschaft bis **31. Juli 1909**.
- Diese Bekanntmachung erfolgt mit der Aufforderung zu rechtzeitigen Eingaben, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfall (§ 498 des bürgerl. G. B.).
- Luzern, den 9. Juni 1909.

Aus Auftrag,
Der Gerichtsschreiber:
Dr. C. Gebhardt.

(16421)

Compagnie du Chemin de fer électrique MONTHEY-CHAMPÉRY-MORGINS

Assemblée générale ordinaire, à Monthey
(Hôtel du Cerf)

le samedi, 26 juin 1909, à 2 heures du soir

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Compte de construction.
- Rédaction du compte d'exploitation 1908.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Fixation des jetons de présence.
- Proposition de M. Delago, avocat, concernant la réduction du nombre des membres du conseil d'administration. (1633)
- Election du conseil d'administration.
- Nomination des commissaires-vérificateurs.
- Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises à MM. les actionnaires, sur présentation des titres, jusqu'au **23 juin**:

- A Bâle: par la Banque suisse des Chemins de fer;
à Monthey: par la Banque Commerciale Valaisanne,
Ch. Exhenry et Cie.

Aucune carte ne sera délivrée dès le 24 juin.

Le conseil d'administration.

Kurhaus & Grands Hôtels

Schweizerhof & Bellevue A.-G.

in Neuhausen-Schaffhausen

Einladung

zur

ausserordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 19. Juni 1909, nachmittags 2 Uhr

im Hotel Schweizerhof in Neuhausen

Traktanden:

- Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Prioritäts-Aktienkapitals von Fr. 300,000 auf Fr. 400,000.
- Statuten-Revision § 3
- Wahl von zwei Verwaltungsräten.

Eintrittskarten sind gegen Nummern-Angabe erhältlich bei unserer Gesellschaftskassa in Neuhausen. (1493)

Neuhausen, den 26. Mai 1909.

Der Verwaltungsrat.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (23)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reihhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Das lose Blätterbuch



Patent Nr. 38334

Unübertroffenes System mit unbeschränkter Ausdehnbarkeit, immer flach aufliegend. Kann in jedem beliebigen Format geliefert werden.

Feinste Referenzen; Musterbücher zu Diensten.

Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich

Buchdruckerei (1483)

Geschäftsbücher

Société du Chemin de Fer routier Carouge-Croix-de-Rozon

MM. les actionnaires sont convoqués en

(1617.)

assemblée générale ordinaire

pour mardi, 22 juin 1909, à 4 heures de l'après-midi

Chambre du Commerce, Boulevard du Théâtre, 2, Genève

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Approbation des comptes et de la gestion.
- Décharge au conseil d'administration.
- Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les vérificateurs des comptes seront à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. **Ferrier Lullin & Co.**, 2, rue Abauzit, Genève, à partir du **10 juin**. Les cartes d'actionnaires donnant droit d'assister à l'assemblée générale ordinaire seront délivrées à la même adresse, contre dépôt des actions, jusqu'au **17 juin**.

BRIENZ am Brienzler See, Berner Oberland

Hotel und Pension weisses Kreuz und Post

In schöner, geschützter Lage am Fusse des Brienzrothorns, am Brünighahnhof und Landungsplatz der Dampfboote und gegenüber den weltberühmten Gletschfällen, Tannenwaldpromenaden und Wildpark in unmittelbarer Nähe. Neues Vestibül und Salon, Schattiger Garten, Seebad mit Schwimmbassin, Ruderboote, Milchkuwe, Angenehmer Aufenthalt für Familien. Pension inkl. Zimmer von Fr. 6 an. Post, Telegraph und Telefon im Hause. (1154)
Den Tit. Handelsreisenden und Passanten bestens empfohlen.
Familie E. Hanauer, Besitzer.

Zürcher Handelsbank

Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 17. Juni, nachmittags 3 Uhr
im Hotel St. Gotthard in Zürich

Traktanden:

- Berichterstattung über den Gang der Liquidation.
- Neubestellung der Liquidationskommission.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarten bis und mit Mittwoch den **16. Juni** gegen Deponierung ihrer Aktien auf unserem Bureau, Bahnhofplatz Nr. 1, beziehen.
Zürich, den 3. Juni 1909.

Zürcher Handelsbank.

(15681)

Der Präsident: **Gust. Gossweiler.**



Chemins de fer électriques de la Gruyère

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le **24 juin 1909**, à 2½ heures de l'après-midi, à la salle du tribunal, à Bulle.

Traktanda:

- Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur la gestion et les comptes de 1908. Approbation et décharge au conseil et aux commissaires-vérificateurs;
- Nomination de 10 administrateurs;
- Nomination de 3 commissaires-vérificateurs pour l'année 1909 et de 2 suppléants.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires auront à se munir de cartes d'admission, en justifiant de leur qualité d'actionnaires par le dépôt de leurs titres, au siège social de la compagnie, à Bulle, ou à la Banque de l'Etat de Fribourg, ou au Crédit gruyérien, à Bulle, jusqu'au **19 juin**, à 5 heures du soir.

Messieurs les actionnaires peuvent dès maintenant prendre connaissance des comptes, du bilan et du rapport des commissaires-vérificateurs au bureau de la compagnie, à Bulle.
Bulle, le 1^{er} juin 1909. (1543.)

Le conseil d'administration.

Leinwandbranche

Tüchtiger, solider Reisender

bekannt mit der **Hotel- und Tapeziererkundschaft** der Zentral- und Ostschweiz, findet per August/September Stelle. Energetischer, fleissiger Mann mit Kapital könnte das Geschäft innert kurzer Zeit käuflich erwerben.

Offerten befördern **Haasenstein & Vogler, Basel**, unter Chiffre **D 4669 Y.** (16281)

GEORGES-JULES SANDOZ
Nachf. v. J. CALAME-ROBERT
Firma gegründet 1820
Rue Léopold Robert 46
LA CHAUX-DE-FONDS



Spezial-Fabrik
von garantierten
Herren- u. Damenuhren
für Private (494)
Katalog gratis

Eisenbaugeschäft

Volland & Bär A.-G.

Basel

hat soeben einen grossen,
illustrierten Katalog über
**Gewächshäuser und
Wintergärten** (1479)

herausgegeben. Derselbe
wird Interessenten gratis
und franko zugesandt.

Usine à vendre

Vastes locaux, logements,
dépendances et terrains. Tur-
bine et régulateur; force
hydraulique constante 40 à
70 chevaux. Ecrire sous chiffre
V 23000 L à Haasenstein &
Vogler, Lausanne. (1317)

Les

insertions

pour les

financiers

commerçants

et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle

suissse du commerce

la publicité la plus
étendue et la plus
efficace.

Régie des annonces:

Haasenstein & Vogler

Erfindungen

Ausarbeitung, Patentierung

Patentbureau Carl Müller

Bleicherweg 13, Zürich II. (155)

Amerik. Buchführ. lehrtr gründl.
durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar.
Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch,
Bücherexperte Zürich, B. 15. 14.

Thunersee-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 23. Juni 1909, vormittags 11 Uhr
im Hotel Pfistern in Bern

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Rechnungen und Bilanz pro 1908.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl von 7 Vertretern der Aktionäre in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1909.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 15. dies an bei der Direktion in Bern bezogen werden.

Bern, den 9. Juni 1909.

(16251)

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Kunz.

Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen

Hauptversammlung

Montag, den 14. Juni 1909, nachmittags 2 Uhr
im Gasthof zum „Bären“ in Laupen

Traktanden:

1. Rechnungspassation und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
2. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat
3. Unvorhergesehenes. (16271)

Die Rechnung liegt auf dem Bureau unseres Verwalters zur Einsicht auf.

Laupen, den 7. Juni 1909.

Aus Auftrag:
Maurer, Sekretär.

Schweizerische Plantagengesellschaft „Asahan“

Einladung

zur

XII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre in ZÜRICH

Montag, den 28. Juni 1909, nachmittags ½ 3 Uhr
im Zunithaus „Waag“ (II. Stock)

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht der Direktion und des Verwaltungsrates; Beschlussfassung über die Geschäftsführung.
3. Vorlage der Jahresrechnung; Bericht der Rechnungsrevisoren; Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
5. Mitteilung über die finanzielle Lage unserer Gesellschaft.
6. Eventuell:
 - a) Beschlussfassung über die Liquidation der Unternehmung.
 - b) Bestellung der Liquidations-Kommission.
 - c) Auftrag und Vollmacht an die Liquidations-Kommission zum Abschluss des Verkaufs und zur Zufertigung der Unternehmung an die Käuferschaft.
7. Allfällige Mitteilungen und Anregungen.

Mit Rücksicht auf die Wichtigkeit der Traktanden, speziell Traktanden 5 und 6, ist es wünschenswert, dass die Aktionäre zahlreich erscheinen, um ihre Wünsche geltend zu machen hinsichtlich Art und Weise der Liquidation. (Übernahme von neuen Aktien oder Verkauf gegen Bar.)

NB. Rechnung und Bericht der Revisoren können von den Aktionären vom 21. Juni 1909 ab Freiestrasse 53, II, Zürich V, jeden Werktag von 11–12 Uhr und 2–3 Uhr eingesehen werden. (16361)

Publikation

Es wird hiermit veröffentlicht, dass hinsichtlich des Anleihe des Herrn Ernst Kuhn, Buchhändlers in Biel, aus dem Jahre 1900 die folgenden, am 1. Juni abhin bei der Volksbank in Biel zur Auszahlung fällig gewordenen Partialobligationen von je Fr. 1000 herausgelöst worden sind: Nr. 48 und 21. (16442)

Biel, den 8. Juni 1909.

Der beigezogene Notar:
Geissbühler, Notar.

Langenthal - Jura - Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 28. Juni 1909, nachmittags 2 Uhr
im Bahnhof-Restaurant Freudiger in Niederbipp

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1909.
4. Unvorhergesehenes.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisorenbericht sind vom 15. Juni an im Verkehrsbureau der Gesellschaft (Verwaltungsgebäude der L. J. B.) in Langenthal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung, welche zur einmaligen freien Hin- und Rückfahrt nach Niederbipp an diesem Tage berechtigten, können gegen Vorweisung der Aktientitel vom 15. Juni an erhoben werden:

in Langenthal: auf dem Verkehrsbureau der L. J. B.;
in Aarwangen: bei Herrn Notar Freudiger; (16437)
in Niederbipp: bei Herrn Notar Lanz;
in Baisthal: bei der Kantonalbankfiliale,

an welchen Stellen vom genannten Zeitpunkt hinweg der Geschäftsbericht aufliegt und bezogen werden kann.

Langenthal, den 8. Juni 1909.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Rufener.

Schweizerischer Creditoren-Verband

Union Suisse des Créanciers ZÜRICH ZURIGO Unione Svizzera dei Creditori

Einladung zur Generalversammlung

auf

Samstag, den 12. Juni 1909, nachmittags 3 Uhr
ins Restaurant „Du Nord“, oberer Saal, beim Hauptbahnhof, Zürich

Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung für das Jahr 1908 und des Rechenschaftsberichtes für die Jahre 1907 und 1908.
3. Antrag des Vorstandes auf Genehmigung des Vertrages mit einer Mailänder Kreditschutz-Vereinigung.
4. Wahl des Vorstandes und der Rechnungsrevisoren (§ 17 c–e der Statuten).
5. Orientierendes Referat mit Diskussion über die wirtschaftlichen und rechtlichen Einwirkungen von Konkurs und Nachlassvertrag.
6. Unvorhergesehenes. (1503.)

Zürich, den 28. Mai 1909.

Vorstand des Schweizerischen Creditoren-Verbandes,

Der Präsident:
A. Briner.

Der Sekretär:
R. Hofer.

Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft A.-G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 18. Juni 1909, vormittags 11½ Uhr
in der Berner Handelsbank in Bern

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1908/09 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Reduktion des Stammaktienkapitals um den an Zahlung übernommenen Betrag von Fr. 40,000 — Stammaktien und entsprechende Aenderung der Statuten.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnungen und der Bericht der Kontrollstelle werden vom 10. Juni an gemäss Art. 641 O. R. am Sitz der Gesellschaft, Neuenengasse 20 in Bern, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt sein, wo auch die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz vom 10. bis 16. Juni bezogen werden können.

Bern, den 5. Juni 1909.

Namens des Verwaltungsrates,

(15651)

Der Präsident: E. Koenig.

Hotel Bad Horn am Bodensee (Schweiz)

Eisenbahnstation Rorschach und Arbon, 5 Minuten vom Bahnhof, unmittelbar am See gelegen, grosse Terrasse und Saal, schattiger, 500 Personen fassender Garten, einzig schöne Aussicht auf See und Gebirge. Für Vereine und Gesellschaften besonders empfohlen. Eigene Landungsstelle für Extradampfer (1181) R. Weiershaus.

Schweizerische Südostbahn

Das 4 % Anleihen von Fr. 5,500,000 unserer Gesellschaft vom 1. Januar 1890 wird hiermit nach Massgabe von Ziffer 2 der Bestimmungen der Obligationentitel zur (1639.)

Rückzahlung auf den 31. Dezember 1909 gekündigt

Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung der genannten Obligationen auf.

Gleichzeitig gestatten wir uns, auf die demnächst durch ein Bankenkonsortium erfolgende Konversionsofferte hinzuweisen.

Wädenswil, den 7. Juni 1909.

Namens des Verwaltungsrates der Schweizerischen Südostbahn,

Der Präsident: J. H. Bühler-Honegger.

Der Sekretär: O. Höhn.



Suisse, 27½ ans, célib., ex. serv. milit., connaissant l'allemand, le français, l'espagnol et l'anglais, bien versé dans les affaires, au courant de l'horlogerie, cherche place de

chef de bureau

caissier ou correspondant-comptable. Offres sous A c 13511 X à Haasenstein & Vogler, Genève. (1619)

Schöne Makulatur
bei Haasenstein & Vogler